

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 24.07.13
 BÜSUM - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum				
17 Mi	0:34	7:17	12:57	19:35
18 Do	1:25	8:17	14:01	20:44
19 Fr	2:36	9:30	15:19	22:04

-Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 18.07. bis SONNTAG, 21.07.13
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Moin zusammen ...

Büsum spontan entsteht, wie auch die anderen Drucksachen, die wir gestalten, am Computer. Der Umgang damit ist mein täglich Brot und meistens geht die Arbeit auch flott von der Hand.

Neulich allerdings, bin ich beim Aufrufen einer wenig genutzten Sonderfunktion fast verzweifelt. Wie es geht, hatte ich irgendwann mal gelernt und später wieder vergessen. Ein rettendes Handbuch sucht man bei moderner Software vergebens und die Online-Hilfe lieferte so viele Einträge zum Thema, dass ich die Suche darin genervt abbrach und das Problem schließlich auf anderem Wege löste.

Einige Tage später dann blitzte die zuvor händeringend gesuchte Funktion unvermittelt auf meinem Bildschirm auf. Durch einen Tippfehler hatte ich sie versehentlich aktiviert. Leider kann ich sie mir nicht erneut auf den Bildschirm zaubern – ich habe nicht darauf geachtet, welche „falschen“ Tasten ich gedrückt habe ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Gemüsecremesuppe € 2,50
 Atlantik-Seezunge, gebraten
 mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln
 und Salatteller
 € 12,50
 Felchenfilet, gebraten
 mit Speck-Kartoffelsalat
 und Salatteller
 € 10,50
 Frische Erdbeeren mit Sahne € 2,50
 Täglich geöffnet
 11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

„Opa ward verköfft ...“



Das Ensemble der „Büsumer Speeldeel“

... heißt es heute Abend im Gäste – und Veranstaltungszentrum. Die „Büsumer Speeldeel“ führt dort um 20 Uhr ihr gleichnamiges Sommerstück auf. In dem bekannten Lustspiel von Franz Streicher geht es um den Verkauf des Großvaters: Bauer Kulenkamp hat ihn schon mit dem Hof übernommen, als er die Erbin heiratete. Jetzt jedoch will er den alten Herrn loswerden. Der reiche Bauer Fieseberg aus dem Nachbardorf hat den Wunsch, den Opa zu sich zu nehmen. Er gibt vor, ein Herz für ihn zu haben und verspricht ihm einen angenehmen Lebensabend. In

Wirklichkeit jedoch hat er in Erfahrung gebracht, dass der Alte zwei Häuser besitzt, und die will er erben. Er macht Kulenkamp das Angebot ihm den Großvater „abzukaufen“. Vom Kulenkamp-Hof siedelt Opa zu den Fiesebergs über. Natürlich hat er das Spiel der habgierigen Leute längst durchschaut und provoziert seine neuen „Besitzer“ genüsslich, um herauszufinden, wie weit er gehen muss, bis die Heuchler ihre Maske fallen lassen.

Heute, 20 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Karten € 11,- mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte an der Theaterkasse im GVZ, Tel. 04834/ 909114
www.buesumer-speeldeel.de

Baustelle = Schaustelle

Info-Vortrag und Baustellenführung

Jeden Tag sieht man viele Neugierige, die interessiert die Bauarbeiten am Hauptstrand beobachten.

Für alle, die mehr über dieses interessante Bauvorhaben erfahren möchten, finden jeden Mittwoch Info-Veranstaltungen mit „Baustellen-Kümmerner“ Raimund Donalies statt.

Um 10:30 Uhr stellt er das Projekt im Gäste- und Veranstal-

tungszentrum vor und erläutert den aktuellen Stand.

Am Nachmittag um 14:00 und 15:30 Uhr kann man dann auf der Baustellenführung die Arbeiten aus nächster Nähe erleben.

Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung an der Information im GVZ. Die Teilnehmer sollten körperlich fit sein und festes Schuhwerk tragen. Kostenlos für Gästekartentinhaber

Wetter			
Mi	Max: 21 °C	7 – 13 km/h Böen – 26 km/h	
	Min: 15 °C		
Do	Max: 20 °C	7 – 17 km/h Böen – 33 km/h	
	Min: 15 °C		
Fr	Max: 20 °C	11 – 21 km/h Böen – 38 km/h	
	Min: 15 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 17.07.**

- 7:00** MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30** Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddykuschelstunde für Kinder
- 10:30** Gäste- u. Veranst'tzentrum Info „Projekt Wasserkante“
- 10:30** Kirchengzelt/Camping Nordsee „Fun for Kids“
- 10:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:45** Kurpark Sportliche Anleitung Vitalparcours
- 10:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Bernsteinschleifen f. Kinder
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 11:00** Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 12:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 13:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 17.07.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank** (ca. 2½ Std.) 14:30 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
10:15, 11:45, 13:15, 17:15 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Abendfahrt in See** 19:45 Uhr
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Geflügel-Ragout „Marengo“** mit Reis und einem kleinen Salat € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 17.07.**

Fortsetzung von Seite 1

- 13:00** Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
13:30 Mini-Maxi-Club
 Schatzkästchen gestalten (Anm.)
14:00 Gäste- u. Verantst'zentrum Baust'führung (Anm.)
14:30 Blanker Hans „Kinder führen Kinder“
14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
15:00 Kurpark
 Jugendshoworchester Görlitz
15:30 Ev. Gemeindehaus
 Bunter Nachmittag für Senioren
15:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten f. Kinder
15:30 Gäste- u. Verantst'zentrum Baust'führung (Anm.)
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Schlüsselanhänger-Knüpfkurs
16:30 Gäste- u. Verantst'zentrum Puppentheater „Die Schlümpfe“
18:00 Familienlagune „Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Kurpark
 Gottesdienst
19:00 Camping Nordsee
 Gästebegrüßung
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
 Teddynähen (Anm.)
20:00 Gäste- u. Verantst'zentrum Büs. Speeldeel „Opa ward verköfft“
20:00 Vitamaris Fitwelt
 Zumba
20:00 Camping Nordsee
 Camperabend

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

- 15:30** Vitamaris
 Gäste-Blutspenden
16:00 Kurpark
 Kino im Kurpark auch 19:00
19:00 Blanker Hans
 Vortr. „Mit Robben auf du & du“

Tipps

Dalli-Dalli Imbiss

Mi.: Schweineschnitzel € 5,00
 Do.: Kasselerbraten € 5,00
 ... alles mit köstlichen Beilagen
Bahnhofstr. 8 • 04834-2154

Meerwasser-Bewegungsbäder

Wenn Muskeln oder Gelenke schmerzen, kann ein warmes Meerwasserbewegungsbad mit Gymnastik helfen. Probieren Sie es doch mit oder ohne Rezept mal aus. Eine Behandlungseinheit kostet nur **€ 12,50**
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Vitamaris
 Wellness • Fitness • Therapien Büsum
 Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

JugendShowOrchester Görlitz



Foto: ©Lisa Wendler

Die Sommertourneen des JugendShowOrchester Görlitz e.V. sind ein alljährliches Highlight und führten die jungen Musikerinnen & Musiker aus Görlitz bereits durch ganz Deutschland. Heute freut sich das Orchester besonders auf sein Konzert im Büsumer Kurpark. Das 90-minütige Programm wird flexibel aus 54 Titeln je nach Publikum gestaltet. Dabei genießen die Gäste neben Musik aus den Genres Klassik & Filmmusik, Seemannslieder, Swing/Jazz & Oldies, Rock/Pop

sowie Schlager & Kinderanimation auch eine mitreißende Show aus Tanz, Gesang und Animation. Abgerundet wird die Veranstaltung durch die eigene Licht- und Tontechnik und macht sie zu einem einzigartigen Erlebnis für Jung und Alt. Neben zahlreichen interessanten Informationen über seine Heimatstadt Görlitz, hat das Orchester als besonderes Gastgeschenk ein Fass original Görlitzer Landskron-Bier im Gepäck.

Heute 15 Uhr im Kurpark

Puppentheater „Die Schlümpfe“

Jeden Mittwoch (bis 16.8.) um 16:30 Uhr zeigt Krefts Puppenbühne im Gäste- und Veranstaltungszentrum eine Geschichte. Dabei werden gemäß dem Motto «Nicht nur zuschauen, sondern auch mitmachen!» die Kinder ohne

erhobenen Zeigefinger, spielerisch und pädagogisch aktiv in das Spielgeschehen mit eingebunden. Heute können sich die kleinen Gäste auf die Schlümpfe freuen.

Karten € 5,- an der Theaterkasse Tel. 04834 / 909-114

Freiluft-Gottesdienst im Kurpark

Die Urlauberseelsorge lädt heute um 19 Uhr zu einer Andacht unter freiem Himmel an der Musikmuschel im Kurpark ein. Urlauberseelsor-

ger Volkmar Schadwinkel und sein Team widmen sich einem bestimmten Thema, dem sie sich mit Liedern, Ansprachen und Meditationen nähern.

Öffnungszeiten Mai bis Oktober:

Werktags: Bad: 10-20 Uhr; Sauna: 10-21 Uhr
 Do Damensaua 10-17 Uhr
 Di+Do Frühschwimmer 8-9:30 Uhr
 Sonn- und feiertags:
 Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr

PIRATEN MEER
 Das Erlebnisbad für Abenteuer und Erholer
 Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

- +** **Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**
Ärztl. Notdienst 116 117
 Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
 Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn
 Gesichts- und Körperbehandlungen
 Geöffnet
 Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr
Bielshövensand 28
 Tel. 04834/36 94

Schäferei Rolfs

WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...

von 10 – 18 Uhr geöffnet
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
 (nach vorheriger Anmeldung)
Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:
 Mi., 10⁴⁵: Bernsteinschleifen
 Do., 10⁴⁵: „Ach du dicke Kartoffel“
 Do. 15⁰⁰: „Pony-Trekking“
 – Spielscheune –

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
 Tel. 04834/ 96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

Vorwahl Büsum: 0 48 34

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter
 Büsumer Bernstein-Kontor
 Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
 www.bernsteinschleifer.de

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
Hotel und Restaurant - heute -
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
 Lammbraten mit Kräutersauce, Prinzessbohnen und Salzkartoffeln **9,90**
 Rotbarschfilet, gebraten, m. frischen Pfifferlingen, Sauce Hollandaise und Bratkartoffeln **10,90**
 Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
 Werbeagentur & Verlag e. K.
 Kai Klüwer
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum
 Tel.: (0 48 34) 960 480
 Fax: (0 48 34) 960 488
 E-Mail: info@buesum-spontan.de
 Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
 Anzeigenpreisliste
 Nr. 6 vom 29.06.11